



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE KIRKLAND

RÈGLEMENT NO : 90-61-4

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DES PERMIS ET CERTIFICATS NUMÉRO 90-61 EN RAPPORT AVEC LA PROCÉDURE APPLICABLE DANS LE CAS OÙ L'INSPECTEUR EN BÂTIMENTS SE VOIT REFUSER L'ACCÈS À UNE PROPRIÉTÉ.

PROCÉDURE D'ADOPTION

Avis de motion :	11 juin 2012
Adoption du règlement :	9 juillet 2012
Publication :	18 juillet 2012
Entrée en vigueur :	18 juillet 2012

LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. L'article 2.5 d) du Règlement numéro 90-61 sur les permis et certificats est par la présente modifié en en supprimant la dernière phrase.
2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Maire de la Ville de Kirkland

Greffière de la Ville de Kirkland



PROVINCE OF QUÉBEC
TOWN OF KIRKLAND

BY-LAW NO. : 90-61-4

**BY-LAW AMENDING PERMITS AND CERTIFICATES
BY-LAW NUMBER 90-61 WITH RESPECT TO THE
PROCEDURE WHICH APPLIES IN CASES WHERE
THE BUILDING INSPECTOR IS REFUSED ACCESS TO
A PROPERTY.**

ADOPTION PROCEDURE

Notice of motion:	June 11, 2012
Adoption of By-Law:	July 9, 2012
Publication:	July 18, 2012
Coming into force:	July 18, 2012

THE MUNICIPAL COUNCIL DECREES AS FOLLOWS:

1. Article 2.5 d) of Permits and Certificates By-law number 90-61, is hereby amended by deleting the last sentence thereof.

2. The present by-law shall come into force according to law.

Mayor of the Town of Kirkland

Town Clerk of the Town of Kirkland